

AUTHOR _____

NO. 8098

TITLE GRAMMAR

RR _____

IMPRINT _____

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

CALL NO. ENA 1293

DATE MICROFILMED _____

הוֹעֵטָק וְהַוְכָנָס לְאִינְטְּרָנֶט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע



C 2399



FILMED FOR THE JEWISH THEOLOGICAL SEMINARY OF AMERICA

XEROX University Microfilms

הוועתק והוכנס לאינטרנט
www.hebrewbooks.org
ע"י חיים תש"ע

Ibn-Zakariyya Hayyuj, b.
al-Hafal al-Tan

f. 1. pp 86₁₂ - 88₅

f. 2 pp 102₂ - 103₄

ed. Jastrow

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

אָמַרְתִּי בְּבֵדָנָן יְסִגְעָוָה נֶלְאָזְמָרָה
בְּבֵדָנָן יְסִגְעָוָה נֶלְאָזְמָרָה
לְבֵדָנָן אֲלָזָן אֲלָזָן לְבֵדָנָן אֲלָזָן
וְבֵדָנָן מְלָאָזָן אֲלָזָן לְבֵדָנָן אֲלָזָן
בְּבֵדָנָן מְלָאָזָן אֲלָזָן מְלָאָזָן
לְבֵדָנָן מְלָאָזָן אֲלָזָן מְלָאָזָן
אֲלָזָן אֲלָזָן אֲלָזָן אֲלָזָן
אֲלָזָן אֲלָזָן אֲלָזָן אֲלָזָן
לְבֵדָנָן מְלָאָזָן אֲלָזָן מְלָאָזָן
מְלָאָזָן אֲלָזָן אֲלָזָן אֲלָזָן
לְבֵדָנָן מְלָאָזָן אֲלָזָן מְלָאָזָן
מְלָאָזָן אֲלָזָן אֲלָזָן
הַמְּרַמֵּה וְהַחֲלֵה וְיִצְרָעָה לְחַזְוֹרָב טָר
וְחַטְאָה וְבֵלָה וְיִתְּמַרְעָה מְרוּם וְאַבָּא
יְמִיעָם וְאַזְמָעָם וְיִפְּצָעָן מְלָאָזָן אֲלָזָן
וְאַזְמָעָן מְלָאָזָן אֲלָזָן יְמִיעָם וְאַזְמָעָן

These images are from the collection of the Library of the Jewish Theological Seminary (JTS). JTS holds the copyrights to these images. The images may be downloaded or printed by individuals for personal use only, but may not be quoted or reproduced in any publication without the prior permission of JTS.

תְּנִשְׁאָר

וְלֹא כַּעֲמֵד מִלְּאָמֶר וְלֹא כַּעֲמֵד מִלְּאָמֶר
וְלֹא תַּחֲזִק הַלְּבָב לְעַמְּרוֹת אֱלֹהִים אֱלֹהִים
לְאַפְּנָא וְאַחֲנָא כְּפָאַחֲנָא וְאַכְּבָה אַחֲנָא
שְׁבָרָא אֱלֹהִים לְאַחֲנָה נְחוֹתָא יְכַתְּעָה דָּן
לְאַכְּלָר כְּכַבְּדָה אֱלֹהִים שְׁאַלְהָה אַלְמָגְדָּלָה וְ
וְלֹא יְהִי חַלְה לְאַמְּנָדָל לְלֹא תְּהִיא לְעֵינָם תְּמִימָה אֱלֹהִים
לְאַנְהָרָה מִלְּאָמֶר לְאַנְהָרָה אַלְמָגְדָּל
וְיַגְּלֵתָה אַמְּבָדָל אַחֲלָתָה מִלְּאָמֶר
וְשְׁרָעִיף אַחֲרִין זָהָן מְרוֹצָעָה אַמְּבָדָל
מְבָדָל עַזְבָּעָט מְבָדָל מְרוֹצָעָה לְמִתְּבָדָל אַמְּבָדָל
לְמִתְּבָדָל נְזָהָר מִתְּבָדָל וְאַנְהָרָה כְּמִתְּבָדָל אַמְּבָדָל
אַנְהָרָה פָּנָה אַלְמָגְדָּל כְּרָאָה עַמְּרוֹת אֱלֹהִים
לְמִתְּבָדָל לְמִתְּבָדָל קְסָה קְסָה אַנְהָרָה
לְמִתְּבָדָל עַמְּרוֹת אֱלֹהִים כְּמִתְּבָדָל אַנְהָרָה
אַנְהָרָה אַנְהָרָה כְּמִתְּבָדָל אַנְהָרָה כְּמִתְּבָדָל
אַנְהָרָה כְּמִתְּבָדָל לְמִתְּבָדָל אַנְהָרָה אַנְהָרָה
וְהַלְּא חַיְךְ אַבְּרָהָם בְּקָא לִפְנֵיהֶن אַנְהָרָה כְּמִתְּבָדָל

אַמְּבָדָל

כְּבָרְנָה קַלְבָּרָן אֶרְפָּא אֶזְרָעֵל בְּצִיאָה הַיּוֹטָה לְבָה
וְלְבָה בְּזִינָה בְּאֶלְעָזָר אֶלְמָה וְעַמְרָה דְּמָלוֹת מְרָבָּ
שְׁעַדְיוֹת לְאַטְאָה פָּעָן וְאַגְּלָה קַלְבָּרָן לְאַלְפָה
אֲחַמְּרָה בְּלְהַטָּהָה וְקָגָל יְלָאָה דְּיְהָלָה לְאַלְפָה
עַיְנָה אֲלָה בְּלְהַטָּהָה וְעַלְמָה נְכָם מְרָבָּה
לְבָה, שְׁלְאַבְּרָהָן שְׁרָחָה וְעוֹהָה מְרָבָּה לְבָהָן לְאַטְאָ
לְאַטְאָה, וְלְאַטְאָה לְאַטְאָה, לְבָהָן לְאַבְּשָׁלָה לְאַטְאָ
מְרָבָּה הַהְרָבָּה לְאַטְאָה אַרְבָּהָה לְבָהָן וְאַגְּלָה
וְאַגְּלָה שְׁרָאָה לְבָהָן שְׁרָאָה בְּלְאַבְּלָה אַגְּלָה
הַלְּהָה סְרָאָה מְרָחָקָה לְבָהָן מְרָבָּה שְׁרָאָה עַלְלָה מְרָבָּ
וְהַלְּהָה אַחֲה : לְזָה בְּלְלָה הַהְזָה
דְּרָבָּן אַלְרָה בְּלְבָהָה אַלְמָן בְּלְמָרָה מְרָבָּן
אֶלְעָזָר הַלְּהָה יְלָאָה מְרָבָּן אֶלְעָזָר שְׁמָן אֶלְעָזָר
אֶלְעָזָר מְרָבָּן אַבְּדָה אֶלְעָזָר שְׁמָן אֶלְעָזָר
עַלְעָזָר מְרָבָּה : לְזָה הַלְּזָה אַחֲה
רְאַזְעָה הַזָּה בְּזָה מְרָבָּן אֶלְעָזָר שְׁמָן אֶלְעָזָר
מְרָבָּן אַבְּדָה בְּזָה אַבְּדָה מְרָבָּן מְרָבָּן

וְאֶחָת

מִנְהָ אֲשֶׁר רַעַי אֵין אֵין מִתְרַעַן
וְאֵינוֹ חֲסִין לְזַרְעוֹנָר וְלֹהֶה כְּתֻבָּן חַדְרָן זָקָה
לְאֵין בְּצַדְקָה וְמַעֲלָה הַסְּתָבִי רַעַי אֲרָכִי

וְזָכוּמוּ רַעַי חֲרַעַיָּה מִרְעָאוּרִין אֲזַל רַעַי אֲמָתִיא.

בְּרוּשָׁה וְפַעַם קָרְבָּנוּרָה עַזְבָּר : עַזְבָּקָטָה לְהַרְבָּר
לְבַזְבָּז לְפָנָן וְחַבְלָן חַרְבָּר וְרַקְבָּר בְּזָהָב
אַזְמָסָעָה וְזָהָה בְּלַרְבָּה לְחַמְתָּה יְרַבְּרָה
לְבַלְמָיָה , וְבַלְמָאָכָה כָּלָל וְחַרְעָרָרָה לְחַמְתָּה

בְּתִיה בְּשָׂרְבִּילְמָה

נְפָח

לְגַד בְּאַשְׁכָּה (פְּחַזְעָב) וְיַפְּחַזְעָבָן סִינְמָה
רַחֲדָה אֲפָחוֹבָהוּנָה לְפַחְתָּלָה אֲשָׁלָמָה
זָהָב . וְלַאֲנַתְּפָחָר נַחַר מְפָטָח הַזְּמַנְדָּר
רַפְחָה יְפָשָׁה מְפָזָלָה וְפָשָׁבָעָה הַכְּחָדוֹ
לְחַאָבָרְזָה אֲפָלוֹה וְאֲרָבָרְזָה אֲוָלָה וְאֲלָטָה
עֲזָחָפָאָבָרְזָה וְזָהָבָרְזָה וְהַכְּאָהָבָרְזָה :

לפָנֶן

נִסְךְ נִסְךְ סְפִירָה לַעֲקֹות
עַכְרָה וּבְרִקְתָּה וְחוֹזֵקָה וְאַיְצָה מְלָחָםָה

לְפָנֶן

רְאֵבָה חַדְלָה לְבָה וְאַתְּרֵמָלָה פָּרוּזָה וְאַיְמָנָה
אַרְבָּעָה יְמָלָה וְכִרְמָלָה אַמְּגָלָה רַקְחָלָה
לְרַבְעָלָה רַבְעָלָה בְּרַעַיְמָה כִּיחָלָל לְהָ
וְכִטְלָל אֶלְאָלָל יְסִיקָּט מְפָלָה אַחֲרָה נְעִוָּה
שְׁלָא מְפָלָה יְשַׁבָּנוּ בְּעִמָּה קְרוּיחָבְּצָרָה לְאַמְּלָה
וְעַד מְנַחְלָה טָזֵּן מְלָנוּ חַמְלָחָה יְסִיקָּט
וְאַתְּרֵמָלָה שְׁלָא יְהַסְּבֵב שְׁלָעָרָה וְלָמָה רַדְלָא
פְּנַיְנָה וְפְּנַיְנָה מְלָא מְלָא אַרְבָּעָה הַיְוָן
וְשָׁפָעָה רְאָנוּ אַרְחַמְפָעָה הַהְיָה לְבַבָּתָרָה וְאַגְּבָן
בְּרַשְׁבָּדָה קְלִיאָלָבָד אַמְּמָה מְמַלְבָּבָה זְאָבָן

לְפָנֶן

אַיְמָנָה יְסִיקָּט
בְּרַעַיְמָה נִפְעָה בְּלַחְאָרָץ אַנְטָעָרָה יְחָולָה